

KW-M560BT

MONITOR CON RECEPTOR

MANUAL DE INSTRUCCIONES

JVCKENWOOD Corporation

Encontrará la información actualizada (el manual de instrucciones más reciente, actualizaciones del sistema, nuevas funciones, etc.) en https://www.jvc.net/cs/car/.







android auto

Contenido

Antes de la utilización 4
Precauciones4
Cómo leer este manual4
Funciones básicas 5
Funciones de los botones del panel frontal5
Poner en marcha la unidad
Ajuste del volumen7
Operaciones de la pantalla táctil7
Descripciones de la pantalla INICIO8
Descripciones de la pantalla de selección de fuente8
Descripciones de la pantalla de control de fuente10
Pantalla FUNCIÓN11
Pantalla de lista11
APLICACIONES 12
Operación de Apple CarPlay12
Operación de Android Auto13
Operación de USB Mirroring14
USB 15
Conexión de un dispositivo USB15
Funcionamiento básico de USB15
Operaciones de búsqueda17

Sintonizador	18
Funcionamiento básico del sintonizador	18
Manejo de la memoria	
Operaciones de selección	
Información del tráfico	
Configuración del sintonizador	
Control de Bluetooth	21
Información sobre el uso de dispositivos Bluetooth®	21
Registre desde el dispositivo Bluetooth	22
Configuración de Bluetooth	22
Reproducir dispositivos de audio Bluetoo	th23
Usar la unidad de manos libres	
Otros componentes externos	29
Vista de la cámara	29
Reproductores de audio/vídeo externos— AV-IN	
Configurar	31
Configuración de pantalla del monitor	31
Configuración del sistema	31
Configuración de la interfaz del usuario	32
Configuración especial	
Configuración del visualizador	33
Configuración do AV	

Control del audio	35
Configuración del altavoz/transición	35
Controlar el audio general	36
Control del ecualizador	37
Compensación de volumen	38
Efecto de sonido	38
Posición de escucha/DTA	39
Mando a distancia	40
Funciones de los botones del mando a distancia	40
Conexión/Instalación	41
Antes de la instalación	41
Instalación de la unidad	42
Resolución de problemas	46
Problemas y soluciones	46
Mensajes de error	46
Apéndice	47
Soportes y archivos reproducibles	47
Especificaciones	
Acerca de esta unidad	50

Antes de la utilización

Precauciones

AADVERTENCIAS

Para evitar lesiones o incendios, tome las precauciones siguientes:

- Para evitar un cortocircuito, nunca coloque ni deje objetos metálicos (como monedas o herramientas metálicas) dentro de la unidad.
- No mire fijamente la pantalla de la unidad mientras está conduciendo durante un periodo prolongado de tiempo.
- Si tiene problemas durante la instalación, consulte con su distribuidor JVC.

Precauciones para el uso de esta unidad

- Cuando compre accesorios opcionales, pregunte a su distribuidor JVC si dichos accesorios son compatibles con su modelo y en su región.
- Puede seleccionar el idioma de visualización de los menús, las etiquetas de archivos de audio, etc. Consulte Configuración de la interfaz del usuario (P.32).
- La función Radio Data System o Radio Broadcast Data System no funcionará en lugares donde no existan emisoras compatibles con este servicio.

Cómo proteger el monitor

 Para proteger el monitor de posibles daños, no lo utilice con un bolígrafo con punta de bola ni con ninguna herramienta similar de punta afilada.

🔳 Limpieza de la unidad

 Si la placa frontal de la unidad está manchada, límpiela con un paño suave y seco, como un paño de silicio. Si la placa frontal está muy manchada, límpiela con un paño humedecido con detergente neutro y, después, vuelva a limpiarla con un paño suave y seco.

NOTA

 Si aplica un limpiador en spray directamente sobre la unidad, puede dañar sus componentes mecánicos. Si limpia la placa frontal con un paño áspero o con líquido volátil, como disolvente o alcohol, puede rayar la superficie o borrar los caracteres impresos.

Cómo reiniciar su unidad

 Si la unidad o el equipo conectado no funcionan correctamente, reinicie la unidad.
 Pulse el botón <Restablecer>. La unidad vuelve a los ajustes de fábrica.



Botón Restablecer

NOTA

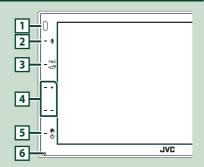
- Desconecte el dispositivo USB antes de pulsar el botón <Reset>. Pulsar el botón <Reset> con el dispositivo USB conectado, puede dañar los datos almacenados en el dispositivo USB. Para más información sobre cómo desconectar el dispositivo USB, consulte Desconexión del dispositivo USB (P.15).
- Cuando se enciende la unidad después de reiniciar, aparece la pantalla Configuración inicial. Consulte Configuración inicial (P.6).

Cómo leer este manual

- Las pantallas y paneles que se incluyen en este manual son ejemplos utilizados para ofrecer explicaciones de las distintas operaciones.
 Por este motivo, pueden diferir de las pantallas o paneles reales, y algunos patrones de visualización también pueden ser diferentes.
- Idioma para las indicaciones: En este manual, se utilizan indicaciones en inglés para las explicaciones.
 Puede seleccionar el idioma para las indicaciones desde el menú SETUP. Consulte Configuración de la interfaz del usuario (P.32).

Funciones básicas

Funciones de los botones del panel frontal



NOTA

· Los paneles que se incluyen en este manual son ejemplos utilizados para ofrecer explicaciones de las distintas operaciones. Por esta razón, pueden diferir de los paneles que se visualizan en realidad.

	Nombre • Función
1	Sensor remoto Recibe la señal del mando a distancia.
2	 • Muestra la pantalla de reconocimiento de voz (P.26).
3	Nuestra la pantalla FUNCIÓN. Pulsarlo durante 1 segundo muestra la pantalla APP (Apple CarPlay/Android Auto).
4	+, — (volumen) • Ajusta el volumen. Si continúa presionando +, el volumen aumentará hasta 15.
5	 Muestra la pantalla de inicio (P.8). Si se pulsa durante 1 segundo, se apaga la unidad. Si la unidad está apagada, la enciende.
6	Restablecer • Si la unidad o el equipo conectado no

funcionan correctamente, la unidad restablece la configuración inicial al pulsar

este botón.

Poner en marcha la unidad



- ➤ La unidad se pone en marcha.
- Para apagar la unidad:
- 1 Pulse el botón 👚 durante 1 segundo.

NOTA

· La primera vez que se pone en marcha la unidad después de la instalación, debe realizarse la configuración inicial (P.6).

Inicio

Configuración inicial

Realice esta configuración si es la primera vez que utiliza esta unidad.

1 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



Language

Seleccione el idioma utilizado para la pantalla de control y los elementos de configuración. El idioma predeterminado es "**British English(en)**".

- 1 Toque Language.
- ② Toque Language.
- 3 Seleccione el idioma deseado.
- (4) Toque (5).

■ Clock

Ajusta el reloj.

Para más información sobre el manejo, consulte *Ajustes del calendario/reloj* (*P.6*).

Display

Ajustar la imagen en la pantalla.

- 1 Toque Display.
- 2 Toque Background.
- 3 Seleccione la imagen.
- 4) Toque 6.

Para más información sobre el manejo, consulte **Configuración del visualizador** (P.33).

Camera

Ajusta los parámetros de la cámara.

- 1) Toque Camera.
- ② Ajuste cada uno de los elementos y toque

Para más información sobre el manejo, consulte **Configuración de la cámara** (P.29).

DEMO

Configure el modo de demostración. La opción predeterminada es "ON".

- 1) Toque **DEMO** y configure en **ON** u **OFF**.
- 2 Toque Finish.



NOTA

• Estas opciones pueden ajustarse desde el menú SETUP. Consulte **Configurar (P.31)**.

Ajustes del calendario/reloj

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque 🗘 .



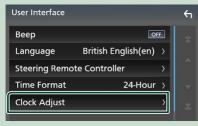
➤ Aparece la pantalla SETUP Menu.

3 Toque User Interface.

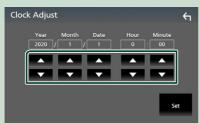


➤ Aparecerá la pantalla User Interface.

4 Toque Clock Adjust.



5 Ajuste la fecha y, a continuación, ajuste la hora.



6 Toque Set.

NOTA

· Desactive RDS CT antes de ajustar el reloj. Consulte Configuración del sintonizador (P.20).

Ajuste del volumen

Para ajustar el volumen (0 a 40),

Pulse + para subirlo y pulse - para bajarlo. Si mantiene pulsado + el volumen aumenta de forma continua hasta el nivel 15.



Operaciones de la pantalla táctil

Para realizar operaciones en la pantalla, deberá tocar, tocar y mantener pulsado, hojear o deslizar un dedo para seleccionar un elemento, visualizar la pantalla del menú de configuración o cambiar de página, etc.

Tocar

Toque suavemente la pantalla para seleccionar un elemento.



Tocar y mantener pulsado

Toque la pantalla y continúe pulsando hasta que se cambie la visualización o se muestre un mensaje.



Hojear

Deslice su dedo rápidamente hacia la izquierda o hacia la derecha de la pantalla para cambiar de página.

Puede desplazarse arriba/ abajo por la pantalla de la lista arrastrándola con el dedo.



Deslizar

Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo en la pantalla para desplazarse por la misma.



Control táctil por gestos:

También puede controlar la reproducción moviendo su dedo sobre la pantalla táctil, de la siguiente manera (el control por gestos no está disponible para todas las fuentes).

- Deslizando el dedo hacia arriba/hacia abajo:
- Funciona igual que al presionar + / (medios) en la pantalla de control de USB.
- Para el Sintonizador, se cambian las emisoras de radio predeterminadas del sintonizador.
- Deslizando el dedo hacia la izquierda/hacia la derecha: Funciona de la misma manera que cuando se presiona I◄◄ / ▶▶I.
- Moviendo el dedo en sentido horario o antihorario: incrementa/disminuye el volumen.



Descripciones de la pantalla INICIO

La mayoría de las funciones pueden ejecutarse desde la pantalla HOME (inicio).



- lconos de acceso directo a la fuente de reproducción. (P.9)
- Información de la fuente actual.
 Toque para visualizar la pantalla de control de la fuente actual.
- Widget
- Muestra la pantalla de selección de fuente. (P.9)

Visualiza la pantalla del menú
 CONFIGURACIÓN. (P.31)

Visualización de la pantalla INICIO



➤ Aparece la pantalla HOME (inicio).

Descripciones de la pantalla de selección de fuente

Todas las fuentes y opciones de reproducción se pueden visualizar en la pantalla de selección de fuente.



- Cambia la fuente de reproducción.
 Para las fuentes de reproducción, consulte
 Selección de la fuente de reproducción
 (P.9).
- Regresa a la pantalla anterior.
- Visualiza la pantalla del menú CONFIGURACIÓN. (P.31)

Selección de la fuente de reproducción

1 Toque in la pantalla INICIO.

Desde la pantalla puede seleccionar las siguientes fuentes y funciones.



Cambia a la pantalla de Apple CarPlay desde el iPhone conectado. (P.12)



· Cambia a la pantalla USB Mirroring desde el teléfono inteligente Android conectado. (P.14)

Es necesario conectar el teléfono inteligente Android con la aplicación "Mirroring OA for JVC" instalada y configurar **Mode** en Mirroring for Android™. (P.14)



· Cambia a la emisión de radio. (P.18)



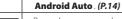
· Muestra la pantalla Manos libres. (P.25) Si no hay conectado un teléfono con Apple CarPlay, Android Auto ni con manos libres Bluetooth, se muestra el mensaie

"Disconnected" en la pantalla TEL. Al conectar como Apple CarPlay o Android Auto, funciona como un teléfono proporcionado en Apple CarPlay o Android Auto.



 Cambia a la pantalla de Android Auto desde el teléfono inteligente Android conectado. (P.13)

Es necesario conectar un teléfono inteligente Android compatible con Android Auto y configurar **Mode** en





• Reproduce un reproductor de audio Bluetooth. (P.21)



• Reproduce archivos en un dispositivo USB. (P.15)

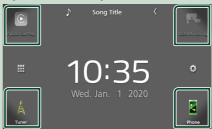


· Cambia a un componente externo conectado a la terminal de entrada AV-IN. (P.30)



· Desactiva la fuente AV. (P.9)

Para seleccionar la fuente de reproducción en la pantalla INICIO



Los 4 elementos que se visualizan en la pantalla de selección de fuente como iconos grandes se muestran en la pantalla INICIO.

Puede cambiar los elementos que se visualizan en esta área personalizando la pantalla de selección de fuente. (P.10)

Para desactivar la fuente AV

1 Toque ## en la pantalla INICIO.

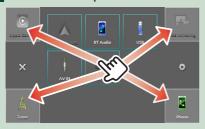
2 Toque AV Off.



Personalizar los botones de acceso directo de la pantalla INICIO

Puede colocar los iconos de fuentes en la posición que desee.

- 1 Toque in la pantalla INICIO.
- Mantenga pulsado el icono que desee mover para entrar en el modo de personalización.
- 3 Arrástrelo hasta la posición deseada.



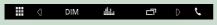
Descripciones de la pantalla de control de fuente

Existen funciones que pueden ejecutarse desde la mayoría de las pantallas.

Indicadores



Menú secundario





Información del dispositivo Bluetooth conectado.

2 Icono de todas las fuentes

Muestra todas las fuentes.

3 Pantalla secundaria

- d/o: La pantalla secundaria cambia cada vez que la toca. También puede cambiar la pantalla secundaria moviendo el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha en la pantalla.
- Indicadores: Muestra el estado de la fuente actual, etc.
- MUTE: La función de silenciamiento está activa.
- LOUD: La función de control de volumen está activada.
- Menú secundario
- DIM: Funcionamiento cuando se toca el icono:
 El primer toque oscurece la pantalla, el segundo toque oscurece aún más la pantalla y el tercer toque restaura la pantalla a su brillo original.
- in Muestra la pantalla Ecualizador gráfico.
- : Muestra la pantalla APP (Apple CarPlay/ Android Auto) (*P.12*).



Toque para visualizar la pantalla Manos libres. (P.25)

Al conectar como Apple CarPlay o Android Auto, funciona como un teléfono proporcionado en Apple CarPlay o Android Auto.

Pantalla FUNCIÓN

1 Pulse el botón FNC.



- ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque para visualizar la pantalla FUNCIÓN.



El contenido del menú es el siguiente.



Apagar la pantalla

1 Seleccione en la pantalla FUNCIÓN.



- Para encender la pantalla
- 1 Toque la pantalla.

Pantalla de lista

Existen teclas de funciones comunes en las pantallas de listas de la mayoría de las fuentes.





Visualiza la ventana de selección del tipo de



Muestra la lista de archivos de música/películas.

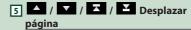
Desplazar texto

Desplaza el texto visualizado.

Play etc.

Aguí se muestran teclas con varias funciones.

- Play: Reproduce todas las pistas de la carpeta que contiene la pista actual.
- superior.



Podrá cambiar la página para visualizar más elementos pulsando / V.

• **▼** / **Y** : Muestra la página superior o inferior.



Regresa a la pantalla anterior.

NOTA

• No se muestran los botones que no pueden ser activados desde la pantalla de lista.

APLICACIONES

Operación de Apple CarPlay

Apple CarPlay es la forma más inteligente y segura de usar su iPhone en el coche. Apple CarPlay realiza lo que usted desee hacer con el iPhone mientras conduce y lo visualiza en la pantalla del producto. Puede obtener indicaciones, hacer llamadas, enviar y recibir mensajes, y escuchar música, todo desde el iPhone mientras conduce. También puede utilizar el control por voz de Siri para facilitar el uso del iPhone.

Para obtener más detalles sobre Apple CarPlay, visite

https://www.apple.com/ios/carplay/.

Dispositivos iPhone compatibles

Puede usar Apple CarPlay con los siguientes modelos de iPhone.

- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro •
- iPhone 11
- iPhone XR
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XiPhone 8 Plus
- iPhone 8

- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- · iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5

Preparativos

- 1 Conecte el iPhone usando KS-U62 mediante el terminal USB. (P.45) Al conectar un iPhone compatible con Apple CarPlay al terminal del USB, se desconectará el teléfono inteligente Bluetooth actualmente conectado.
- **2** Desbloquee su iPhone.

Botones de operación y aplicaciones disponibles en la pantalla de inicio de Apple CarPlay

Podrá usar las aplicaciones del iPhone conectado. Los elementos visualizados y el idioma utilizado en la pantalla varían en función de los dispositivos conectados.

Para acceder al modo Apple CarPlay, toque el icono **Apple CarPlay** en la pantalla de selección de fuente **(P.9)**.



- 10
- Visualiza la pantalla de inicio de Apple CarPlay.
- · Toque y mantenga para activar Siri.
- 2 Botones de la aplicación

Inicia la aplicación.

3 HOME (INICIO)

Sale de la pantalla Apple CarPlay y muestra la pantalla Inicio.

Para salir de la pantalla Apple CarPlay

- 1 Pulse el botón 👚 .
- Use Siri

Podrá activar Siri.

1 Pulse el botón ♥.



- 2 Hable a Siri.
- Cambie a la pantalla Apple CarPlay mientras escucha otra fuente
- Pulse el botón FNC/
 □ durante 1 segundo.



NOTA

 Si el sonido se emite usando Apple CarPlay, cuando se muestra la pantalla de Apple CarPlay, la fuente cambia a Apple CarPlay.

Operación de Android Auto™

Android Auto le permite usar las funciones de su teléfono inteligente Android útiles para la conducción. Podrá acceder fácilmente a la guía de ruta, realizar llamadas, escuchar música y acceder a funciones útiles del teléfono inteligente Android mientras conduce.

Para obtener más detalles sobre Android Auto. visite

https://www.android.com/auto/y https://support.google.com/androidauto

Teléfonos inteliaentes Android compatibles

Podrá usar Android Auto con teléfonos inteligentes Android con la versión 5.0 o posterior.

NOTA

· Android Auto puede no estar disponible en algunos dispositivos y tampoco está disponible en todos los países o regiones.

Preparativos

1 Conecte un teléfono inteligente Android mediante el terminal USB (P.45).

Para usar la función de manos libres. conecte el teléfono inteligente Android a través del Bluetooth.

Al conectar un teléfono inteligente Android compatible con Android Auto al terminal USB, el dispositivo se conectará automáticamente mediante Bluetooth y el teléfono inteligente Bluetooth actualmente conectado se desconectará.

2 Desbloquee su teléfono inteligente Android.

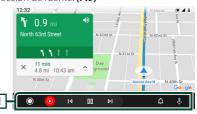
NOTA

· Para usar Android Auto, es necesario configurar Mode en Android Auto (P.14).

Botones de operación y aplicaciones disponibles en la pantalla Android Auto

Podrá realizar las operaciones de las aplicaciones del teléfono inteligente Android conectado. Los elementos visualizados en la pantalla varían en función del teléfono inteligente Android conectado.

Para acceder al modo Android Auto, toque el icono Android Auto en la pantalla de selección de fuente. (P.9)



1 Botones de la aplicación/información

Inicia la aplicación o muestra la información.

Para salir de la pantalla Android Auto

1 Pulse el botón 👚 .

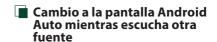
Uso del control por voz

1 Pulse el botón Ψ .



Para cancelar

1 Pulse el botón 😃 .



1 Pulse el botón FNC/□ durante 1 segundo.



NOTA

· Si el sonido se emite usando Android Auto, cuando se muestra la pantalla de Android Auto, la fuente cambia a Android Auto.

Operación de USB Mirroring (solo Android)

Puede mostrar y controlar la aplicación en la unidad mientras su teléfono inteligente está conectado al terminal USB.

Preparativos

 Descargue la aplicación Mirroring desde Google Play.

Instale la última versión de la aplicación de Mirroring "Mirroring OA for JVC" en su Android

2 Empareje su teléfono inteligente con la unidad a través del Bluetooth.

Consulte Registre desde el dispositivo Bluetooth (P.22) y Conecte el dispositivo Bluetooth (P.23).

Seleccione un Modo de dispositivo

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- **2** Toque 🔅 .
 - ➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.
- 3 Toque Device.



- 4 Toque Mode.
- 5 Toque Mirroring for Android™.



Teléfonos inteligentes Android compatibles

- · Versión de Android 7.0 o posterior
- Versión de Linux Kernel 3.5 o posterior
- · Compatibilidad con Bluetooth

NOTA

• Esta unidad podría no funcionar con algunos teléfonos inteligentes Android.

Conexión de un teléfono inteligente Android

- 1 Conecte un teléfono inteligente Android mediante el terminal USB.
- 2 Inicie la aplicación Mirroring en su teléfono inteligente Android.

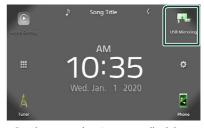
Toque **OK** para iniciar la aplicación Mirroring.

Toque **Start now** para iniciar la captura de la pantalla de su Android.

3 Comience a disfrutar de Mirroring.

Funcionamiento de Mirroring OA

- Utilice su teléfono inteligente para activar la aplicación Mirroring, luego conéctese a esta unidad.
- 2 Pulse el botón 👚 .
- **3** Toque **USB Mirroring**.

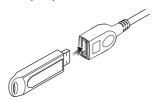


 Puede mostrar la misma pantalla del teléfono inteligente Android en el monitor de la unidad.

USB

Conexión de un dispositivo USB

Conecte el dispositivo USB con el cable USB. (P.44)



- 2 Pulse el botón 👚 .
- 3 Toque III.
- 4 Toque USB. (P.9)

Desconecte el dispositivo USB

- 1 Pulse el botón 👚
- **2** Toque **!!!**.
- 3 Toque una fuente distinta de USB.
- 4 Desconecte el dispositivo USB.

■ Dispositivos USB que pueden utilizarse

En esta unidad puede utilizar un dispositivo USB de tipo de almacenamiento masivo.

La palabra "USB device" que aparece en este manual se refiere a un dispositivo de memoria flash.

Sobre el sistema de archivos

El sistema de archivos debe ser uno de los siguientes:

• FAT16 • FAT32 exFAT

NOTA

- · Instale el dispositivo USB en un lugar que no perjudique a una conducción segura.
- · No puede conectar un dispositivo USB mediante un núcleo USB o un lector de tarjetas múltiple.
- · Haga copias de seguridad de los archivos de audio utilizados con esta unidad. Los archivos de audio podrían borrarse según las condiciones de funcionamiento del dispositivo USB. No compensaremos en forma alguno los daños

producidos por cualquier dato borrado.

Funcionamiento básico de USB

La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes y de reproducción.



5 4 10:00 USB File name 1 ☐ File name 4 ☐ File name 5

1 Carátula/Indicador del modo de reproducción/Tiempo de reproducción

Se muestra la cubierta de la emisora que se está escuchando en ese momento.

· ▶, ▶▶, etc.: Indicador del modo de reproducción actual

ш

- Significado de los distintos iconos:
- ▶ (reproducción), ▶► (avance rápido), ◄◄ (retroceso rápido), II (pausa).

2 0 / 1

• P: Repite la pista/carpeta actual. Cada vez que se toca el botón, el modo de repetición cambia en la siguiente secuencia:

Repetición de archivo (♠), repetición de carpeta (♠), repetir todo (♠)

Archivo aleatorio (♣), aleatorio desactivado (♣)

3 Información de pista

Muestra la información del archivo actual. Solamente se visualizan un nombre de archivo y un nombre de carpeta si no hay información de etiqueta.

4 Lista de contenido

Toque el lado derecho de la pantalla para visualizar la lista de contenidos. Toque de nuevo para cerrar la lista.

Muestra la lista de reproducción. Cuando toque el nombre de un archivo/pista en la lista, la reproducción se inicia.

5 Panel de funciones

Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.

- 🗀 🗀 : Busca la carpeta anterior/siguiente.
- **ASPECT** (solo durante la reproducción de vídeo): Selecciona el modo de pantalla.

Full: Cambia la relación de aspecto del vídeo y se visualiza completamente en la pantalla.

Normal: Visualización con una relación de 4:3.

Auto: Visualiza el vídeo completamente en
vertical u horizontal sin cambiar la
relación.

6 Teclas de operación

 Q: Busca una pista/un archivo. Para obtener más detalles sobre la función de búsqueda, consulte Operaciones de búsqueda (P.17).

• I◀◀ ▶► : Busca la pista o archivo anterior/ siguiente.

Mantenga pulsado para avanzar o retroceder rápidamente.

- ►/II: Inicia la reproducción o hace una pausa.
- ■x : Toque para silenciar o no silenciar.

7 Elementos del indicador

- · VIDEO: Identifica el archivo de vídeo.
- MUSIC: Identifica el archivo de música.

Pantalla de vídeo



8 Zona de búsqueda de archivos (solo archivos de vídeo)

Toque para buscar el archivo siguiente/anterior.

Zona de visualización de teclas (solo archivos de vídeo)

Toque para visualizar la pantalla de control.

Operaciones de búsqueda

Puede buscar archivos de música o vídeo realizando las siguientes operaciones.

- 1 Toque Q.
- **2** Toque **▼**.



3 Seleccione el tipo de lista.



NOTA

• Para el manejo de la pantalla de lista, consulte **Pantalla de lista (P.11)**.

Búsqueda por categorías

Puede buscar un archivo seleccionando una categoría.

- 1 Toque Category List (Lista de categorías).
- 2 Seleccione si desea realizar la búsqueda por archivos de audio 7.
- 3 Toque la categoría deseada.



- ➤ Aparece la lista correspondiente a su selección.
- 4 Toque para seleccionar el elemento que desee de la lista. Repita este paso hasta encontrar el archivo que busca.

Búsqueda de enlaces

Puede buscar un archivo del mismo intérprete/ álbum/género que la pista actual.

- 1 Toque Link Search.
- 2 Toque el tipo de etiqueta deseado. Puede seleccionar por intérprete, álbum y género.



- ➤ Aparece la lista correspondiente a su selección.
- 3 Toque para seleccionar el elemento en la lista de contenidos.

Búsqueda de carpetas

Puede buscar un archivo en función de la jerarquía.

1 Toque Folder List.



2 Toque la carpeta deseada.



Al tocar una carpeta, se muestran sus contenidos.

3 Toque para seleccionar el elemento que desee de la lista. Repita este paso hasta encontrar el archivo que busca.

Sintonizador

Funcionamiento básico del sintonizador

La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes.

Para acceder a la fuente Sintonizador, toque el icono **Tuner** en la pantalla de selección de fuente. **(P.9)**

Pantalla de control



Abra el cajón



1 Pantalla de información

Muestra información sobre la emisora actual: Frecuencia

Tocar le permite alternar entre el contenido A y el contenido B.

- Contenido A: Nombre de PS, radio texto, género PTY
- Contenido B: Radio Texto plus, artista del título

Preset#: Número de presintonía

2 Modo de búsqueda

El modo de búsqueda cambia en el orden siguiente: **AUTO1**, **AUTO2**, **MANUAL**.

- **AUTO1**: Sintoniza automáticamente una emisora con buena recepción.
- **AUTO2**: Sintoniza las emisoras de la memoria una después de la otra.
- MANUAL: Cambia a la frecuencia siguiente manualmente.

3 Teclas de operación

- Id→ ►► : Sintoniza una emisora. El método de cambio de frecuencia puede modificarse (consulte 2 en la tabla).
- **X**: Toque para silenciar o no silenciar.

4 Preset list

- Toque el lado derecho de la pantalla para visualizar la lista de presintonías. Toque de nuevo para cerrar la lista.
- Restaura la emisora memorizada
- Si se toca durante 2 segundos, almacena en la memoria la emisora de recepción actual.

5 Panel de funciones

Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.

- TI (solo FM): Activa el modo de información del tráfico. Para obtener más información, consulte Información del tráfico (P.20).
- SETUP (solo FM): Muestra la pantalla de configuración del sintonizador. Para obtener más información consulte Configuración del sintonizador (P.20).
- AME: Presintoniza emisoras automáticamente. Para obtener más detalles, consulte Memoria automática (P.19).
- PTY (solo FM): Busca una emisora estableciendo el tipo de programa. Para obtener más detalles, consulte Buscar por tipo de programa (P.19).
- MONO (FM solamente): Selecciona la recepción monoaural.
- **LO.S** (FM solamente): Activa o desactiva la función de búsqueda local.

6 FM AM

Cambia la banda.

7 Elementos del indicador

- **ST**: Se está recibiendo una difusión en estéreo
- MONO: La función de forzar monoaural está activa.
- AF: La función de búsqueda AF está activa.
- LOS: La función de búsqueda local está activa.

• RDS: Indica el estado de la emisora Radio Data System cuando la función AF está activada (ON).

Blanco: Se está recibiendo el Radio Data System.

Naranja: No se está recibiendo el Radio Data System.

• TI: Indica el estado de recepción de información de tráfico.

Blanco: Se recibe TP Naranja: No se recibe TP.

Manejo de la memoria

Memoria automática

Puede almacenar automáticamente en memoria las emisoras con buena recepción.

1 Toque la tecla de la banda deseada.



2 Toque D en el lado izquierdo de la pantalla. Toque AME.



- > Aparecerá una pantalla de confirmación.
- 3 Toque Yes.
 - Se inicia la memoria automática.

Memoria manual

Puede almacenar en la memoria la emisora que se está recibiendo actualmente.

- 1 Seleccione la emisora que desee almacenar en la memoria.
- 2 Toque durante 2 segundos la ubicación donde desee almacenar la emisora, FM# (#:1-24) o AM# (#:1-12).

Operaciones de selección

Selección de preajustes

Puede ver una lista de emisoras memorizadas y seleccionar la que desee.

1 Toque 4 en el lado derecho de la pantalla. Seleccione una emisora de la lista.



Buscar por tipo de programa (FM solamente)

Mientras escucha la radio FM, puede sintonizar una emisora con un determinado tipo de programa.

1 Toque D en el lado izquierdo de la pantalla.

Toque PTY.



- ➤ Aparece la pantalla PTY Search.
- 2 Seleccione un tipo de programa de la lista.
- 3 Toque Search.



Puede buscar una emisora del tipo de programa seleccionado.

Información del tráfico (FM solamente)

Puede escuchar y ver la información de tráfico automáticamente cuando empieza el boletín de tráfico. Sin embargo, esta función requiere un sistema de datos de radioemisión que incluya la información TI.

 Toque en el lado izquierdo de la pantalla.
 Toque TI.



➤ Se activa el modo de información del tráfico

Cuando dé comienzo el boletín de tráfico

La pantalla de información del tráfico aparece automáticamente.



Configuración del sintonizador (FM solamente)

Puede ajustar los parámetros relacionados con el sintonizador.

 Toque en el lado izquierdo de la pantalla.
 Toque SETUP.



- ➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN de Sintonizador.
- 2 Ajuste cada elemento del modo siguiente.

■ AF

Si la recepción de una emisora es deficiente, se cambia automáticamente a la emisora que esté emitiendo el mismo programa a través de la misma red de Radio Data System. La opción predeterminada es "OFF".

Regional

Establece si cambiar a la emisora sólo en la región específica que utiliza el control "AF". La opción predeterminada es "OFF".

RDS CT

Sincronización mediante el Sistema de datos de radio de los datos horarios de la emisora y el reloj de esta unidad.

"ON" (ACTIVADO) (Predeterminado), "OFF" (DESACTIVADO)

Control de Bluetooth

Usando la función Bluetooth puede accederse a varias funciones: escuchar un archivo de audio, hacer o recibir una llamada

Información sobre el uso de dispositivos Bluetooth®



Bluetooth es una tecnología de radiocomunicación inalámbrica de alcance corto para dispositivos móviles, como por ejemplo, teléfonos móviles, PCs portátiles, y otros dispositivos.

Los dispositivos Bluetooth se pueden comunicar entre sí mediante conexión sin cables

NOTA

- Absténgase de realizar actividades complicadas mientras conduce, como por ejemplo, marcar números, utilizar la guía telefónica, etc. Cuando tenga que realizar tales actividades, detenga el coche en un lugar seguro.
- · Dependiendo de la versión de Bluetooth, puede suceder que algunos dispositivos Bluetooth no se puedan conectar a esta unidad.
- Esta unidad podría no funcionar con algunos dispositivos Bluetooth.
- · Las condiciones de conexión pueden variar según las circunstancias.
- · Algunos dispositivos Bluetooth se desconectan al apagar la unidad.

Acerca de los teléfonos móviles y los reproductores de audio Bluetooth

Esta unidad cumple las siguientes especificaciones Bluetooth:

Versión

Bluetooth Ver. 4.1

Perfil

Teléfono móvil:

HFP (Perfil de manos libres)

SPP (Perfil de puerto serie)

PBAP (Perfil de acceso a agenda telefónica)

Reproductor de audio:

A2DP (Perfil avanzado de distribución de audio)

AVRCP (Perfil de mando a distancia de audio/ vídeo)

Códec de sonido

SBC, AAC

NOTA

- · La unidad compatible con la función Bluetooth tiene la certificación de conformidad con la norma Bluetooth con arreglo al procedimiento estipulado por Bluetooth SIG.
- · Sin embargo, puede que dichas unidades no puedan comunicarse con ciertos tipos de teléfono móvil.

Registre desde el dispositivo Bluetooth

Es necesario registrar el reproductor de audio o el teléfono móvil Bluetooth antes de utilizarlos en esta unidad con la función Bluetooth.

Puede registrar hasta 7 dispositivos Bluetooth.

NOTA

- Pueden registrarse hasta 7 dispositivos Bluetooth. Si intenta registrar 8 dispositivos Bluetooth, el dispositivo Bluetooth conectado en la fecha más temprana será eliminado y reemplazado por el número 8.
- 1 Active la función Bluetooth en su teléfono inteligente/teléfono móvil.
- 2 Busque la unidad ("KW-M*****") en su teléfono inteligente/teléfono móvil.
- 3 Accione su smartphone/teléfono móvil en conformidad con los mensajes visualizados.
 - Confirme la petición en el teléfono inteligente/móvil.





■ Si se requiere un código PIN, introduzca el código PIN ("0000").

4 Toque Yes.

Una vez finalizada la transmisión de datos y la conexión, el icono de conexión Bluetooth aparecerá en la pantalla.

Configuración de Bluetooth

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque



- ➤ Aparece la pantalla SETUP Menu.
- 3 Toque Bluetooth.



- Aparece la pantalla Bluetooth SETUP.
 Consulte el apartado siguiente para cada tipo de ajuste.
- Conexión del dispositivo Bluetooth (P.23)

Conecte el dispositivo **Bluetooth**

1 Toque Select Device en la pantalla CONFIGURACIÓN de Bluetooth.



2 Toque el icono co del dispositivo que desea conectar.



NOTA

· Si el icono está iluminado, significa que la unidad utilizará este dispositivo.

Para eliminar el dispositivo Bluetooth registrado

Toque Delete .



- > Aparece el mensaje de confirmación.
- 2 Toque Yes.

Reproducir dispositivos de audio Bluetooth

La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes.

Para acceder a la fuente Bluetooth, toque el icono BT Audio en la pantalla de selección de fuente. (P.9)

Funcionamiento básico de Bluetooth

Pantalla de control



1 Nombre del dispositivo/ 2 / 🔀

- Nombre del dispositivo conectado.
- Repite la pista/carpeta actual. Cada vez que toque la tecla, el modo de repetición cambia en la siguiente secuencia: repetir archivo (♠), repetir carpeta (♠), repetir todas las canciones (🔎), repetición desactivada (🗩).
- Reproduce aleatoriamente todas las pistas de la carpeta actual. Cada vez toque la tecla, el modo aleatorio cambia en la siguiente secuencia: todo aleatorio (251), aleatorio desactivado (22).
- · Las operaciones y las indicaciones en pantalla pueden variar en función de su disponibilidad en el dispositivo conectado.
- 2 Pantalla de información *

Muestra el nombre de la pista actual.

3 Teclas de operación *

- Q : Busca el archivo. Consulte **Búsqueda de** archivos (P.24).
- Idd ▶▶I: Busca el contenido anterior/ siquiente. Mantenga pulsado para avanzar o retroceder rápidamente.
- ▶: Reproduce.
- II: Efectúa una pausa.
- ■× : Toque para silenciar o no silenciar.

4 Panel de funciones

Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.

 BT DEVICE CHANGE: Seleccione el dispositivo a conectar mediante audio Bluetooth (A2DP) o APP (SPP). Consulte

Conexión de audio Bluetooth (P.24).

5 Indicador del modo de reproducción/ Tiempo de reproducción

▶, **II**: Indicador del modo de reproducción actual

Significado de los distintos iconos:

- ► (reproducción), ►► (avance rápido), ◄< (retroceso rápido), ▮ (pausa).
- * Estos elementos aparecen solo cuando se ha conectado un reproductor de audio que sea compatible con el perfil AVRCP.

NOTA

- Si estas teclas no aparecen, efectúe la operación desde el reproductor.
- En función del modelo de teléfono móvil o reproductor de audio de que se trate, es posible que pueda escucharse el sonido pero no se visualice la información de texto.
- Si el volumen es demasiado bajo, súbalo en su teléfono móvil o reproductor de audio.

■ Conexión de audio Bluetooth

Seleccione el dispositivo a conectar mediante audio Bluetooth (A2DP) o APP (SPP).

Toque en el lado izquierdo de la pantalla.
 Toque BT DEVICE CHANGE.



2 Toque el nombre del dispositivo que desee conectar.



Búsqueda de archivos

- 1 Toque Q.
- 2 Toque el archivo o la carpeta deseados.



Al tocar una carpeta, se muestran sus contenidos.

- 3 Toque para seleccionar el elemento en la lista de contenidos.
 - ➤ La reproducción se inicia.

NOTA

Para el manejo de la pantalla de lista, consulte
 Pantalla de lista (P.11).

Usar la unidad de manos libres

Puede usar la función de teléfono conectando un teléfono Bluetooth a esta unidad.

NOTA

 Mientras Apple CarPlay o Android Auto se conectan, no se puede usar la función de manos libres Bluetooth. Solo puede usar la función de manos libres Apple CarPlay o Android Auto.

Haga una Ilamada

1 Toque Phone/ ...



➤ Aparece la pantalla Hands Free.

NOTA

- Si su teléfono móvil admite PBAP, podrá visualizar la guía telefónica y las listas de llamadas en la pantalla del panel táctil, cuando el teléfono móvil esté conectado.
- Agenda del teléfono: hasta 1000 entradas
- Hasta 20 entradas incluyendo llamadas realizadas, llamadas recibidas y llamadas perdidas
- 2 Seleccione un método de marcación.



- Llamar usando los registros de llamada almacenados
- 🖺 : Llamar usando la agenda telefónica
- : Llamar usando el número preseleccionado
- 🖁 : Llamar introduciendo un número telefónico
- Reconocimiento de voz (P.26)

• D: Configurar Bluetooth

Configurar Bluetooth

1) Toque 👯.

Aparece la pantalla Bluetooth SETUP.

NOTA

- Los iconos de estado para la batería y la antena mostrados en la unidad de control pueden no coincidir con los mostrados en el teléfono móvil.
- La configuración del teléfono móvil en modo privado puede desactivar la función manos libres.

Llamar usando datos de llamada almacenados

- 1 Toque .
- 2 Seleccione el número de teléfono de la lista.



Llamar introduciendo un número telefónico

- 2 Introducir un número de teléfono con las teclas numéricas.



3 Toque

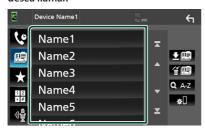
Llamar usando el número preseleccionado

- 1 Toque 🛨 .
- 2 Toque el nombre o número de teléfono.

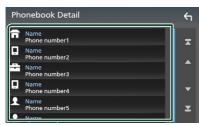


Llamar usando la agenda telefónica

- 1 Toque
- 2 Seleccione en la lista la persona a la que desea llamar.



3 Seleccione el número de teléfono de la lista.



NOTA

 Si no se descargó ninguna agenda telefónica, tocar **Download Phonebook Now** iniciará la descarga de la agenda telefónica.

Reconocimiento de voz

Puede acceder a la función de reconocimiento de voz del teléfono móvil conectado a esta unidad. Puede buscar en la agenda telefónica del teléfono móvil utilizando la voz. (Esta función depende del teléfono móvil.)

1 Pulse el botón Ψ .



- ➤ Aparece la pantalla de reconocimiento de voz
- 2 Empiece a hablar.

NOTA

 Puede utilizar la función de reconocimiento de voz tocando en la pantalla Manos libres.

Reciba una llamada

1 Toque para responder una llamada telefónica o para rechazar una llamada entrante.



NOTA

 Mientras se controla la vista de cámara, esta pantalla no se mostrará aunque reciba una llamada. Para mostrar esta pantalla, regrese la palanca de cambios del automóvil a la posición conducción.

Para finalizar una llamada

1 Mientras habla, toque -.

Operaciones durante una llamada



Ajustar el volumen del receptor

Pulse el botón − o el +.



● Emitir el tono de llamada

Toque **DTMF** para visualizar la pantalla de entrada de tono.

Puede enviar tonos tocando las teclas correspondientes de la pantalla.

• Cambiar la salida de voz

Al tocar **1** se cambia la salida de voz entre el teléfono móvil y el altavoz.

Llamada en espera

Cada vez que toque toque toque toque toque apersona con la que hable.

Al tocar , la llamada actual finalizará y cambiará a la llamada en espera.

Preestablecer el número telefónico

Puede registrar en la unidad los números de teléfono que usa a menudo.

- 1 Toque
- 2 Toque Edit.



3 Seleccione dónde realizar el preajuste.



Delete all

Para borrar todos los números preseleccionados, toque **Delete all** y, a continuación, toque **Yes** en la pantalla de confirmación.

4 Seleccione cómo realizar el preajuste.



Add number from phonebook

Seleccione el número a preajustar desde la agenda telefónica. Consulte *Llamar usando la agenda telefónica (P.26)*.

Add number direct

Introduzca directamente el número y toque **SET** (ESTABLECER). Consulte *Llamar introduciendo un número telefónico* (*P.25*).

Delete

Para borrar un número preseleccionado, toque **Delete** y, a continuación, toque **Yes** en la pantalla de confirmación.

Transferencia de la agenda telefónica

Puede transferir la agenda telefónica de su telefono inteligente Bluetooth mediante PBAP.

- 1 Toque
- **2** Toque **± ■** .



➤ Comienza la transmisión de datos de la agenda.

NOTA

 Si la agenda contiene más de 1.000 entradas, no podrá transferir los datos de la agenda telefónica.

Eliminación de la agenda telefónica

- 1 Toque ≝ .
 - > Aparece el mensaje de confirmación.
- 2 Toque Yes.

Otros componentes externos

Vista de la cámara

NOTA

- · Para conectar una cámara, consulte Pág.44.
- Para utilizar la cámara de vista trasera, es necesaria la conexión del cable REVERSE. (P.44)
- La pantalla de retrovisión se visualiza al poner el cambio en la posición de marcha atrás (R).

Visualización de la pantalla de la cámara

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- **2** Toque O.



- > Aparecerá la pantalla Vista de cámara.
- 3 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



1 Cámara desactivada

Toque para salir de la pantalla de la cámara.

Configuración de la cámara

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque
 - ➤ Aparece la pantalla SETUP Menu.
- 3 Toque Camera.



- ➤ Aparece la pantalla Cámara.
- 4 Ajuste cada elemento del modo siguiente.
 - Parking Guidelines

Podrá visualizar las pautas de parking para permitir un parking más sencillo al engranar la marcha a la posición de marcha atrás (R). La opción predeterminada es "ON".

■ Guidelines SETUP

Si selecciona ON para

Parking Guidelines, ajuste las pautas de aparcamiento. Consulte *Para ajustar las pautas de aparcamiento (P.30)*.

Para ajustar las pautas de aparcamiento

NOTA

- Instale la cámara de retrovisión en la posición correcta, de conformidad con las instrucciones suministradas con la cámara.
- Cuando ajuste la guía de aparcamiento, asegúrese de utilizar el freno de estacionamiento para evitar que el vehículo se mueva.
- 1 Toque ON de Parking Guidelines en la pantalla Cámara. (P.29)
- 2 Toque Guidelines SETUP en la pantalla Cámara.
- 3 Ajuste las guías de estacionamiento seleccionando la marca .



4 Ajuste de la posición de la marca seleccionada.



Asegúrese de que A y B estén paralelos horizontalmente, y que C y D sean de la misma longitud.

NOTA

 Toque Initialize y después toque Yes para ajustar todas las marcas en la posición inicial predeterminada.

Reproductores de audio/vídeo externos—AV-IN

- 1 Conecte un componente externo al terminal de entrada AV-IN. (P.44)
- 2 Seleccione AV-IN como la fuente. (P.9)
- 3 Encienda el componente conectado y comience a reproducir la fuente.

Configurar

Configuración de pantalla del monitor

Puede ajustar la calidad de imagen en la pantalla de vídeo.

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque .



- > Aparecerá la pantalla Screen Control.
- 3 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



■ Contrast/Brightness/Color/Tint Ajusta cada elemento.

NOTA

• Los elementos configurables varían en función de la fuente actual.

Configuración del sistema

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque 🗘 .





- ➤ Consulte el apartado siguiente para cada tipo de ajuste.
- Configurar AV (P.34)
- Configuración de visualización (P.33)
- Ajustar la interfaz de usuario (P.32)
- Configuración de cámara (P.29)
- Configuración especial (P.33)
- · Configurar Bluetooth (P.22)
- · Configuración del dispositivo (P.14)

Configuración de la interfaz del usuario

Puede ajustar los parámetros de la interfaz de usuario.

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque
 - ➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.
- **3** Toque **User Interface** (Interfaz de usuario).



- > Aparecerá la pantalla User Interface.
- 4 Ajuste cada elemento del modo siguiente.
 - Beep

Active o desactive el tono de teclas. La opción predeterminada es "**OFF**".

Language

Selecciona un idioma.

■ Steering Remote Controller

Ajusta la función deseada del controlador remoto del volante. Consulte *Función de aprendizaje del control remoto de la dirección (P.32)*.

■ Time Format

Seleccione el formato de visualización de la hora.

"12-Hour" (predeterminado)/"24-Hour"

■ Clock Adjust

Ajuste la fecha y la hora manualmente. **(P.6)**

Función de aprendizaje del control remoto de la dirección

Esta función está disponible solamente cuando su vehículo cuenta con el control remoto para volante de dirección.

Si no hay compatibilidad con el control remoto para la dirección, el aprendizaje no se realizará y aparecerá un mensaje de error.

- 1 Toque Steering Remote Controller en la pantalla Interfaz del usuario.
 - ➤ Aparece la pantalla Control remoto de la dirección.
- 2 Toque la función que desea configurar.



- 3 Mantenga pulsado el botón del control remoto de la dirección.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 si fuera necesario.
- 5 Toque 🔄

NOTA

- Cuando cambie la función ya aprendida, seleccione la función de la lista de funciones en el paso 2 y luego mantenga pulsado el botón que desea cambiar.
- Confirme el contenido de las funciones ajustables en la lista de funciones. La lista de funciones no se puede editar.

Configuración especial

Puede configurar parámetros especiales.

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque 🗘
 - ➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.
- 3 Toque Special.



- ➤ Aparece la pantalla Especial.
- 4 Ajuste cada elemento del modo siguiente.
 - DEMO

Configure el modo de demostración. La opción predeterminada es " **ON**".

■ Software Information

Compruebe la versión de software de esta unidad. (P.33)

■ Open Source Licenses

Muestra las licencias de fuente abierta.

Initialize

Toque **Initialize** y después toque **Yes** para ajustar todos los ajustes a la posición inicial predeterminada.

Información de software

Verifica la versión de software de esta unidad.

- Toque Software Information en la pantalla Especial.
- 2 Confirma la versión del software.



Configuración del visualizador

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque 🗘
 - ➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.
- 3 Toque Display.



- > Aparece la pantalla de visualización.
- 4 Ajuste cada elemento del modo siguiente.
 - Dimme

Selecciona el modo de atenuación.

- **OFF**: La pantalla y los botones no se atenúan.
- **ON**: Se atenúan la pantalla y los botones.
- **SYNC** (predeterminado): Activa o desactiva la función de atenuación de la iluminación cuando se enciende o apaga el interruptor de iluminación del vehículo.

OSD Clock

Seleccione si desea visualizar el reloj mientras la pantalla está apagada o mientras ve archivos de vídeo en USB. etc.

- "ON" (predeterminado)/"OFF"
- Screen Adjust

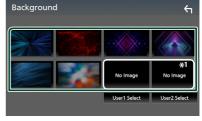
Muestra la pantalla Ajuste de la pantalla. (P.31)

Background

Cambiar la imagen de fondo. (P.33)

☐ Cambiar la imagen de fondo

- 1 Toque **Background** en la pantalla Visualización.
- 2 Seleccione una imagen.



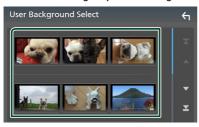
^{*1} Seleccione una imagen original con antelación.

Para registrar la imagen original

Puede cargar una imagen desde el dispositivo USB conectado y seleccionarla como imagen de fondo

Antes de realizar esta operación, debe conectar el dispositivo que contiene la imagen que desee cargar.

- 1 Toque User1 Select o User2 Select en la pantalla Fondo.
- 2 Seleccione la imagen que desea cargar.



3 Toque Enter.



➤ La imagen seleccionada se cargará y la pantalla volverá a la pantalla Fondo.

NOTA

- Al tocar 🗖 gira en sentido antihorario.
- Tocar 🗨 gira en sentido horario.
- Archivos de imagen: JPEG (.jpg, .jpeg), PNG (.png), BMP (.bmp)

Configuración de AV

Puede ajustar los parámetros de AV.

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque 🗘
 - > Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.
- 3 Toque AV.



- ➤ Aparece la pantalla AV.
- 4 Ajuste cada elemento del modo siguiente.

AV-OUT

Especifica si se emite o no la señal de la fuente actual procedente del terminal VIDEO OLIT

"ON"/"OFF" (predeterminado)

NOTA

- Las imágenes solo se pueden emitir desde la fuente AV IN y USB (archivo de video).
- Si se selecciona la visualización de la imagen de la cámara de visión trasera cuando la fuente AV-IN está siendo reproducida, no se emitirá ninguna imagen desde el terminal VIDEO OUT.

■ CarPlay Sidebar

Seleccione la posición de la barra de control (izquierda o derecha) mostrada en el panel táctil.

"Left"/"Right" (predeterminado)

NOTA

 La configuración está disponible cuando un iPhone está desconectado.

AV Color Adjust

Puede ajustar la calidad de la imagen en la pantalla de vídeo. **(P.31)**

NOTA

 Los elementos configurables varían en función de la fuente actual.

Control del audio

Puede aiustar diversas opciones como el balance o el subwoofer.

- 1 Pulse el botón FNC.
 - Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque





- > Consulte el apartado siguiente para cada tipo de ajuste.
- · Configuración de altavoz/transición (P.35)
- Controlar el ecualizador (P.37)
- Configuración de la posición de escucha/ DTA (P.39)
- · Control general del audio (Fader/Balance) (P.36)
- · Configuración de la compensación del volumen (P.38)
- · Ajuste del efecto de sonido (P.38)

Configuración del altavoz/ transición

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque
 - ➤ Aparece la pantalla de audio (Audio).
- 3 Toque Speaker/X'over.



4 Seleccione un tipo de vehículo.

Puede ajustar el tipo de vehículo y red de altavoces, etc.

Si se selecciona su tipo de coche, la alineación del tiempo de retardo se configurará automáticamente (para el ajuste temporal de la salida de sonido para cada canal) para tener los efectos envolventes más altos.



5 Toque el altavoz (1) que desee ajustar y ajuste cada uno de los elementos (2) del modo siguiente.



Speaker

Puede seleccionar un tipo de altavoz y su tamaño para obtener los mejores efectos de sonido.

Cuando se havan seleccionado el tipo y el tamaño de altavoz. la red de cruce de los altavoces se configurará automáticamente.

Location (solamente para delantero, trasero)

Seleccione la posición del altavoz que ha instalado.

■ Tweeter (solamente para delantero)

Puede ajustar el zumbador si están seleccionados los altavoces delanteros.

None, Small, Medium, Large

X'over

Visualiza la pantalla de configuración de crossover del altavoz.

Puede ajustar la configuración de crossover que se ajustó automáticamente al seleccionar el tipo de altavoz.

Para más detalles, consulte **Configuración** de red de cruce (P.36)

■ Configuración de red de cruce

Es posible ajustar una frecuencia de cruce de altavoces, etc.

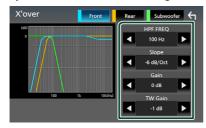
1 Toque X'over.



2 Toque el altavoz que desea ajustar.



3 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



■ HPF FREO

Ajuste del filtro de paso alto. (Cuando se selecciona el altavoz delantero o trasero en la pantalla de selección de altavoz)

■ LPF FREQ

Ajuste del filtro de paso bajo. (Si está seleccionado el subwoofer en la pantalla Speaker Select)

■ Slope *1

Define la pista de crossover.

■ Gain

Ajuste el nivel del altavoz delantero, el altavoz trasero o el subwoofer.

■ TW (Tweeter) Gain *2

Ajuste el nivel de tweeter. (Cuando se ha seleccionado el delantero en la pantalla de selección de altavoces)

■ Phase Inversion *3

Ajusta la fase de la salida del subwoofer.

Compruebe **Phase Inversion** para cambiar la fase 180 grados. (Si está seleccionado el subwoofer en la pantalla Speaker Select)

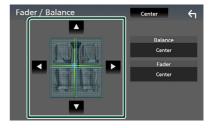
- *1 Solamente cuando "LPF FREQ "/" HPF FREQ " están configurados en un modo distinto de "Through " en X'over.
- *2 Solamente cuando "Tweeter" está ajustado en "Small", "Medium "o "Large" en Speaker Setup.
- *3 Solamente cuando "Subwoofer" está ajustado en un modo distinto de "None" en Speaker Setup.

Controlar el audio general

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- **2** Toque **0**.
 - ➤ Aparece la pantalla de audio (Audio).
- 3 Toque Fader / Balance.



4 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



■ Fader/Balance

Aiuste el balance alrededor de la zona de contacto.

- ▼ y ► ajustan el balance izquierdo y derecho del volumen.
- ▲ y ▼ ajustan el balance delantero y trasero del volumen.

Center

Borre el aiuste.

Control del ecualizador

Puede ajustar el ecualizador seleccionando el ajuste optimizado para cada categoría.

- 1 Pulse el botón FNC.
 - Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- **2** Toque
 - ➤ Aparece la pantalla de audio (Audio).
- 3 Toque Equalizer.



4 Toque la pantalla y ajuste a su gusto el ecualizador gráfico.



ALL SRC

Aplique el equalizador ajustado a todas las fuentes. Toque ALL SRC y entonces toque **OK** en la pantalla de confirmación.

■ Nivel de ganancia (área de marco punteado)

Ajuste la ganancia tocando cada una de las barras de frecuencia.

Podrá seleccionar la barra de frecuencia y ajustar su nivel usando ▲, ▼.

■ Preset Select

Muestra la pantalla para recuperar la curva del ecualizador preajustado.

Initialize

La curva EQ actual vuelve a plana.

Memory

Guarda la curva del ecualizador ajustada entre "User1 "y "User3".

■ Bass EXT (ajustes ampliados de graves)

Si está activo, las frecuencias inferiores a 62,5 Hz se establecen al mismo nivel de ganancia aue 62.5 Hz.

SW Level

Ajusta el volumen del subwoofer.

Recuperar la curva EQ

- 1 Toque Preset Select.
- 2 Seleccione la curva FO.



Guardar la curva EO

- Ajuste la curva EQ.
- **2** Toque **Memory** (Memoria).
- 3 Seleccione dónde guardar.



Compensación de volumen

Ajuste con precisión el volumen de la fuente actual para minimizar la diferencia de volumen entre distintas fuentes.

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque 1
 - ➤ Aparece la pantalla de audio (Audio).
- 3 Toque Volume Offset.



4 Toque + o - para ajustar el nivel.



Initialize

Regresa a los ajustes iniciales.

* Si primero ha incrementado el volumen, entonces disminuya el volumen utilizando "Volume Offset" (Compensación de volumen), el sonido generado si cambia de repente a otra fuente podría ser extremadamente alto.

Efecto de sonido

Puede configurar efectos de sonido.

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- **2** Toque **0**.
 - ➤ Aparece la pantalla de audio (Audio).
- **3** Toque **Sound Effect**.



4 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



Bass Boost

Ajusta la proporción del refuerzo de graves entre " **OFF** "/" **1** "/" **2** "/" **3** ".

Loudness

Fija las cantidades de refuerzo de los tonos altos y bajos.

" OFF ", " Low ", " High "

Posición de escucha/DTA

Ajuste el retardo del sonido, ya que los altavoces más cercanos al asiento seleccionado poseen más retardo para que el sonido de cada altavoz llegue al usuario al mismo tiempo.

- 1 Pulse el botón FNC.
 - ➤ Aparece la pantalla FUNCIÓN.
- 2 Toque 🔘
 - ➤ Aparece la pantalla de audio (Audio).
- 3 Toque Position/DTA.



4 Seleccione la posición de escucha entre Front R, Front L, Front All y All.



Control de DTA de posición

Puede ajustar con precisión la posición de escucha

- 1 Toque Adjust.
- **2** Toque **Delay** (Retardo).
- 3 Toque ◀ o ▶ para ajustar el retardo del altavoz seleccionado.



- 4 Toque Level (Nivel).
- 5 Toque ◀ o ▶ para ajustar el nivel de sonido del altavoz seleccionado.



NOTA

• Para volver a la configuración inicial de Retardo y Nivel, toque Initialize y Yes en la pantalla de confirmación.

Mando a distancia

Esta unidad puede manejarse con el mando a distancia RM-RK258 (accesorio opcional).

Funciones de los botones del mando a distancia



Nombre de tecla	Función	
SRC	Activa la fuente que se desee reproducir. En modo manos libres, descuelga el teléfono.	
VOL + -	Ajusta el volumen.	
ATT	Silencia/restablece el sonido.	
DISP	Cambia la pantalla entre la fuente actual y la pantalla App desde el iPhone/Android conectado.	
FM/ ▲ AM/ ▼	Durante la fuente del sintonizador, seleccione las bandas FM/AM recibidas.	
 	Selecciona la pista o archivo que se reproducirá. Para las fuentes del sintonizador, cambia a emisoras de radio recibidas por la unidad.	
►/II	Para el sintonizador, cambia el modo de búsqueda. Para el USB y el audio BT, reproduce o pausa.	
ANGLE	Sin usar.	
•	Cuando se recibe una llamada, responde.	

Nombre de tecla	Función
DIRECT	Cambia al modo de búsqueda directa. Para más detalles sobre el modo de búsqueda directa, véase Modo de búsqueda directa (P.40) .
ASPECT	Cambia la relación de aspecto.
Teclado numérico	Especifica el número para buscar en la búsqueda directa. Para más detalles sobre el modo de búsqueda directa, véase Modo de búsqueda directa (P.40) .
CLR	Borra un carácter mientras está en el modo de búsqueda directa.
ENT	Efectúa la función seleccionada.

Modo de búsqueda directa

Mediante el mando a distancia, puede saltar directamente a la frecuencia del sintonizador.

NOTA

- Esta operación no puede realizarse en dispositivos USB.
- 1 Pulse el botón **SRC** varias veces hasta que aparezca el contenido deseado.

Los contenidos disponibles varían en función del tipo de fuente.

■ Sintonizador

Valor de frecuencia

- 2 Pulse el botón **DIRECT**.
- 3 Pulse los botones de número para introducir una frecuencia.
- 4 Pulse el botón ENT para confirmar la entrada.

Conexión/Instalación

Antes de la instalación

Antes de la instalación de esta unidad, tenga en cuenta las precauciones siguientes.

▲ADVERTENCIAS

- Si conecta el cable de encendido (rojo) y el cable de la batería (amarillo) al chasis del automóvil (tierra), podría producir un cortocircuito y esto, a su vez, un incendio. Conecte siempre esos cables a la fuente de alimentación que pasa por la caja de fusibles.
- No desvíe el fusible del cable de encendido (roio) ni del cable de la batería (amarillo). El suministro de energía debe conectarse a los cables por medio del fusible

▲ PRECAUCIÓN

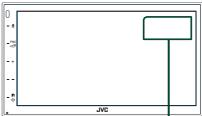
• Instale esta unidad en la consola de su vehículo No toque la parte metálica de esta unidad durante e inmediatamente después del uso de la unidad. Las partes metálicas, tales como el disipador de calor o la carcasa, pueden estar muy calientes.

NOTA

- · La instalación y cableado de este producto requiere de habilidad y experiencia. Para mayor seguridad, deje el trabajo de montaje y cableado en manos de profesionales.
- · Asegúrese de utilizar para la unidad una fuente de alimentación de 12 V CC con conexión a tierra negativa.
- · No instale la unidad en un sitio expuesto a la luz directa del sol, o excesivamente húmedo o caluroso. Además deberá evitar sitios con mucho polvo o con posibilidad de salpicaduras de agua.
- No utilice sus propios tornillos. Utilice sólo los tornillos suministrados. El uso de tornillos diferentes podría causar daños en la unidad.
- · Si la alimentación no se enciende (se visualiza "There is an error in the speaker wiring. Please check the connections." (Hay un error en el cableado del altavoz. Por favor, compruebe las conexiones)), puede que el cable del altavoz haya sufrido un cortocircuito o que haya tocado el chasis del vehículo y se haya activado la función de protección. Por lo tanto, el cable del altavoz debe ser revisado.
- Si el encendido de su automóvil no tiene posición ACC, conecte los cables de encendido a una fuente de alimentación que pueda

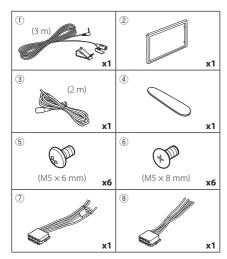
- conectarse y desconectarse con la llave de encendido. Si conecta el cable de encendido a una fuente de alimentación con un suministro de voltaie constante, como con los cables de la batería, la batería puede agotarse.
- Si la consola tiene una tapa, asegúrese de instalar la unidad de forma que el panel frontal no golpee la tapa al abrirse o cerrarse.
- Si se funden los fusibles, asegúrese primero de que los cables no están en contacto pues pueden ocasionar un cortocircuito, luego reemplace el fusible dañado por uno nuevo que tenga la misma potencia de servicio.
- Enrolle los cables no conectados con una cinta de vinilo u otro material similar para que queden aislados. Para evitar cortocircuitos, no retire las tapas de los extremos de los cables o terminales no conectados.
- Conecte los cables de los altavoces a cada uno. de los terminales correspondientes. La unidad se puede dañar o no funcionar si comparte los cables

 o los conecta a tierra a cualquier parte metálica del vehículo.
- Si se han conectado solamente dos altavoces al sistema, enchufe los conectores a ambos terminales de salida delanteros o a ambos terminales de salida traseros (es decir, no mezcle terminales delanteros y traseros). Por ejemplo, si conecta el conector (+) del altavoz izquierdo a un terminal de salida delantero, no conecte el conector \bigcirc a un terminal de salida posterior.
- Después de instalar la unidad, compruebe que las lámparas de freno, las luces intermitentes, el limpiaparabrisas, etc. funcionen satisfactoriamente.
- · No presione con fuerza la superficie del panel al instalar la unidad en el vehículo. De lo contrario, pueden producirse marcas, daños o fallos.
- · La recepción podría ser baja si existen objetos metálicos cerca de la antena Bluetooth.



Unidad de antena Bluetooth

Accesrios suministrados para la instalación



Procedimiento de instalación

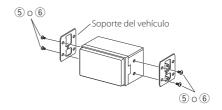
- 2) Realice de forma adecuada las conexiones de cables de entrada y salida para cada unidad.
- 3) Conecte el cable al mazo de conductores.
- 4) Tome el conector B (accesorio ®) del mazo de cables y conéctelo al conector de altavoz de su vehículo.
- 5) Tome el conector A (accesorio ⑦) del mazo de cables y conéctelo al conector de alimentación externa de su vehículo.
- 6) Conecte el mazo de cables a la unidad.
- 7) Instale la unidad en el automóvil.
- 8) Conecte nuevamente el terminal \bigcirc de la batería.
- 9) Pulse el botón de restablecimiento.

Instalación de la unidad

NOTA

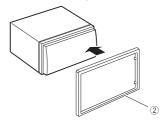
 Asegúrese de que la unidad esté firmemente instalada en su lugar. Si la unidad está inestable, podrían ocurrir fallos de funcionamiento (p. ej., saltos de sonido).

Coches japoneses



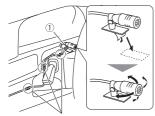
Placa

1) Conecte el accesorio ② a la unidad.



Unidad de micrófono

- 1) Compruebe la posición de instalación del micrófono (accesorio (1)).
- 2) Limpie la superficie de instalación.
- 3) Extraiga el separador del micrófono (accesorio 1) y fije el micrófono en la posición indicada a continuación.
- 4) Conecte el cable del micrófono a la unidad de forma segura en varias posiciones mediante cinta u otro método.
- 5) Ajuste la dirección del micrófono (accesorio 1) hacia el conductor.

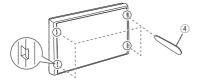


Fije un cable con una cinta adhesiva de uso comercial.

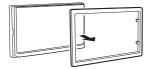
NOTA • Cambie los clips si es necesario.

Retirada del marco

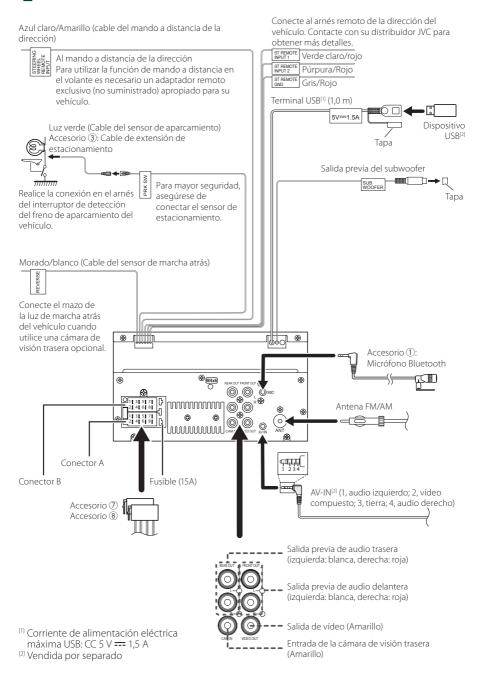
1) Use la tecla de extracción (accesorio 4) para extraer las cuatro pestañas (dos en la parte izquierda, dos en la parte derecha).

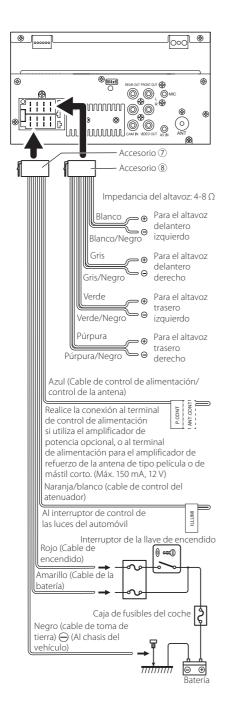


2) Tire de la placa hacia adelante.

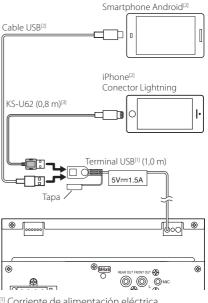


Conectar los cables a los terminales





Conexión de un iPhone/Android



- [1] Corriente de alimentación eléctrica máxima USB: CC 5 V === 1.5 A
- [2] Vendida por separado
- [3] Accesorio opcional

Resolución de problemas

Problemas y soluciones

Si ocurre algún problema, consulte primero la tabla de posibles problemas siguiente.

NOTA

- Es posible que algunas funciones de esta unidad no estén disponibles debido a algunos ajustes realizados en la misma.
- Lo que puede parecerle una avería de la unidad, puede ser el resultado de un error de escritura o funcionamiento.

Sobre la configuración

- · No se puede configurar el subwoofer.
- · No se puede configurar la fase del subwoofer.
- · No hay emisión del subwoofer.
- · No se puede configurar el filtro de paso bajo.
- · No se puede configurar el filtro de paso alto.

El subwoofer no está activado.

 Active el subwoofer. Consulte Configuración del altavoz/transición (P.35).

Sobre las operaciones de audio

Recepción de radio deficiente.

No está extendida la antena del automóvil.

➤ Extraiga completamente la antena.

El cable de control de la antena no está conectado.

Conecte el cable correctamente. Consulte
 Conectar los cables a los terminales (P.44).

No se puede seleccionar una carpeta.

La función de reproducción aleatoria está activada.

> Desactive la función de reproducción aleatoria.

La reproducción del archivo de audio es entrecortada.

La grabación no es buena.

 Grabe el archivo de nuevo o utilice otra memoria USB.

Otro

La tecla Toque Sensor Tone no suena.

El terminal de salida del preamplificador está siendo utilizado.

 La tecla Toque Sensor Tone no puede salir por la toma de salida previa.

Mensajes de error

Cuando no pueda hacer funcionar la unidad correctamente, la causa del error aparece en forma de mensaje en la pantalla.

No Device (dispositivo USB)

El dispositivo USB está seleccionado como fuente aunque no hay ninguno conectado.

 Cambie la fuente a cualquier otra distinta de USB.
 Conecte un dispositivo USB y cambie de nuevo la fuente a USB.

Disconnected (reproductor de audio Bluetooth)

El reproductor de audio Bluetooth está seleccionado como fuente aunque no hay ninguno conectado.

 Cambie la fuente a cualquier otra distinta de Bluetooth. Conecte un reproductor de audio Bluetooth y vuelva a cambiar la fuente a Bluetooth.

No Media file

El dispositivo USB conectado no contiene ningún archivo reproducible. El soporte no contiene datos grabados que la unidad pueda reproducir.

 Véase Soportes y archivos reproducibles (P.47) y pruebe con otro dispositivo USB.

Apéndice

Soportes y archivos reproducibles

En esta unidad pueden reproducirse distintos tipos de medios y archivos.

Sobre los archivos

Son compatibles los siguientes archivos de audio y vídeo.

Archivos de audio reproducibles

	Formato	Tasa de bits	Frecuencia de muestreo	Recuento de bits
AAC-LC (.m4a)	MPEG2/4 AAC LC HE-AAC(V1,V2)	8 – 320 kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bits
MP3 (.mp3)	MPEG 1/2 Audio Layer 3	8 – 320 kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bits
WMA (.wma)	Perfil Windows Media Audio Standard L3 (versión 7, 8, 9)	8 – 320 kbps	16 – 48 kHz	16 bits
PCM lineal (WAVE) (.wav)	Waveform Audio Format RIFF	-	16 – 192 kHz	16/24 bits
FLAC (.flac)	flac	_	16 – 192 kHz	16/24 bits
Vorbis (.ogg)	vorbis	VBR	16 – 48 kHz	16 bits

NOTA

- · Los formatos WMA y AAC que están cubiertos con DRM no pueden reproducirse.
- · Aunque los archivos de audio cumplen los estándares anteriores, puede que no sea posible la reproducción según los tipos o condiciones del medio o dispositivo.

■ Archivos de vídeo aceptados

	Perfil	Tamaño de imagen máx.	Tasa de bits máx.	Formato de audio	
MPEG-1 (.mpg, .mpeg)	_	352 × 240, 352 × 288	1,5 Mbps	MPEG Audio Layer 2	
MPEG-2 (.mpg, .mpeg)	MP@ML	720 × 480, 720 × 576	8 Mbps	MPEG Audio Layer 2	
H.264/MPEG-4 AVC (.mp4, .m4v, .avi, .flv)	Perfil de base, perfil principal	1920 × 1080 (30 fps)	8 Mbps	MP3, AAC	
MPEG-4 (.mp4, .avi)	Perfil simple avanzado	1920 × 1080 (30 fps)	8 Mbps	MP3, AAC	
WMV (.wmv)	Perfil principal	1920 × 1080 (30 fps)	8 Mbps	WMA	
MKV (.mkv)	Formato de vídeo en conformidad con H.264/MPEG-4 AVC, MPEG-4			MP3, AAC	

■ Limitación de la estructura del archivo y de la carpeta

	Dispositivo USB
Cantidad máxima de niveles de carpetas	8
Cantidad máxima de archivos (por carpeta)	999
Cantidad máxima de carpetas (por carpeta)	9999
Cantidad máxima de carpetas (por dispositivo)	-

NOTA

- Puede introducir nombres de carpeta y de archivo con 255 o menos caracteres de un solo byte.
- · Los archivos en la carpeta cuyo nombre de carpeta empiece por un punto () no se pueden reproducir.

Especificaciones

■ Sección del monitor

Tamaño de imagen

: Ancho de 6,75 pulgadas (diagonal)

: 151,8 mm (an.) × 79,7 mm (al.)

Sistema de pantalla

: Panel TN LCD transparente

Sistema de accionamiento

: Sistema de matriz activa TFT

Número de píxeles

: 1.152.000 (800 H × 480 V × RGB)

Píxeles efectivos

: 99.99%

Disposición de los píxeles

: Disposición en franjas RGB

Retroiluminación

· LED

■ Sección de la interfaz del USB

Estándar USB

: USB 2.0 de alta velocidad

Sistema de archivos

: FAT 16/32, exFAT

Corriente de la fuente de alimentación máxima

: CC 5 V 1,5 A

Convertidor D/A

: 16 bits

Decodificador de Audio

: MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC

Decodificador de Vídeo

: MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264/ MKV

Respuesta en frecuencia

192 kHz: 20 – 20,000 Hz

• 96 kHz: 20 – 20.000 Hz

• 48 kHz: 20 – 20.000 Hz

44 1 kHz· 20 – 20 000 Hz

Distorsión armónica total

: 0,2% (1 kHz)

Relación señal a ruido

: 75 dB

Rango dinámico

: 75 dB

■ Sección de Bluetooth

Tecnología

: Bluetooth Ver. 4.1

Frecuencia

: 2,402 – 2,480 GHz

Potencia de salida de RF (PIRE)

: +8 dBm (prom.), potencia de clase 1

Rango de comunicación máximo

: Línea de visión aprox. 10 m (32,8 ft)

Códec de audio

: SBC/AAC

Perfil (soporte multiperfil)

- · HFP (Perfil de manos libres)
- · SPP (Perfil de puerto serie)
- · A2DP (Perfil avanzado de distribución de audio)
- AVRCP (Perfil de mando a distancia de audio/ vídeo)
- · PBAP (Perfil de acceso a agenda telefónica)

■ Sección de DSP

Ecualizador gráfico

Bandas: 13 bandas

Frecuencia (BANDA 1 - 13)

: 62,5/ 100/ 160/ 250/ 400/ 630/ 1k/ 1,6k/ 2,5k/ 4k/

6,3k/ 10k/ 16k Hz

Ganancia

: -9/ -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1/ 0/

+1/ +2/ +3/ +4/ +5/ +6/ +7/ +8/ +9 dB

Transición 2 vías

Filtro de paso alto

Frecuencia: A través, 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/ 150/ 180/ 220/ 250 Hz

Inclinación: -6/ -12/ -18/ -24 dB/Oct.

Ganancia: -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1/ 0 dB

Filtro de paso bajo

Frecuencia: 30/40/50/60/70/80/90/100/120/

150/ 180/ 220/ 250 Hz, a través

Inclinación: -6/ -12/ -18/ -24 dB/Oct.

Ganancia: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

Posición

Delantero / Trasero / Subwoofer Delav

: 0 - 6.1 m (pasos de 0,01 m)

Ganancia

: -8 - 0 dB

Nivel de subwoofer

:-40 - +6 dB

■ Sección del sintonizador de FM

Rango de frecuencias (saltos)

: 87,5 MHz - 108,0 MHz (50 kHz)

Sensibilidad útil (S/N: 30 dB)

:16,2 dBf (1,8 μ V/ 75 Ω)

Respuesta de frecuencia (±3,0 dB)

: 30 Hz - 14 kHz

S/N (dB)

: 50 dB (MONO)

Separación estéreo

: 35 dB (1 kHz)

■ Sección del sintonizador AM

Rango de frecuencias (saltos)

: 531 – 1611 kHz (9 kHz)

Sensibilidad útil

: 99 µV (40 dBµ)

■ Sección de vídeo

Sistema de color de la entrada de video externo · NTSC/PAI

Nivel de entrada externa de vídeo (miniconector)

: 1 Vp-p/ 75 Ω

Nivel de entrada máxima externa de audio (conector RCA)

: 1,5 V/ 25 kΩ

Nivel de salida de vídeo (tomas RCA)

: 1 Vp-p/ 75 Ω

■ Sección de audio

Salida de potencia máxima (delantera y trasera)

: 45 W × 4

Potencia completa del ancho de banda (menos del 1% THD)

: 21 W × 4

Banda de la frecuencia de salida

: 20 - 20.000 Hz

Nivel previo (V)

: 2 V/ 10 k Ω

Impedancia de presalida

: 1,4 kΩ

Impedancia del altavoz

:4-8 Q

■ General

Voltaje de funcionamiento

: Batería de coche de 12 V CC

Dimensiones de instalación (An \times Al \times P)

: $178 \times 100 \times 75 \text{ mm}$

Peso

: 1,1 kg

NOTA

 A pesar de que los píxeles efectivos para el panel de cristal líquido son del 99,99% o más, es posible que el 0,01% de los píxeles no se enciendan o no lo hagan correctamente.

Las especificaciones se encuentran sujetas a cambios sin previo aviso.

Acerca de esta unidad

■ Derechos de autor

- La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por JVCKENWOOD Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.
- Windows Media is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.
- Use of the Made for Apple badge means that an
 accessory has been designed to connect specifically
 to the Apple product(s) identified in the badge, and
 has been certified by the developer to meet Apple
 performance standards. Apple is not responsible for
 the operation of this device or its compliance with
 safety and regulatory standards. Please note that the
 use of this accessory with an Apple product may affect
 wireless performance.
- Apple, iPhone and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple, Siri, Apple CarPlay and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Google, Android, Google Play and Android Auto are trademarks of Google LLC.
- To use Android Auto on your car display, you'll need an Android Auto compatible vehicle or aftermarket stereo, an Android phone running Android 5.0 or higher, and the Android Auto app.
- Linux® is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (j)ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ji)DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ij) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER FINGAGED IN A PERSONAL AND

- NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM
- libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007 ,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND ONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY. OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE

libvorbis

Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

 Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

· libogg

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.



Declaration of Conformity with regard to the RE Directive 2014/53/EU Declaration of Conformity with regard to the ROHS Directive 2011/65/EU

Manufacturer:

JVCKENWOOD Corporation 3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN

EU Representative:

JVCKENWOOD Europe B.V. Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

2014/53/EU RE Direktifi ile Uyumluluk Beyanı RoHS Direktifi 2011/65/EU için Uyum Beyanı Üretici:

JVCKENWOOD Corporation 3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPONYA

AB Temsilcisi:

JVCKENWOOD Europe B.V. Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, HOLLANDA

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment KW-M560BT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Türkçe

Burada, JVCKENWOOD KW-M560BT radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

URL: https://www.jvc.net/cs/car/eudoc/

■ Para Turquía

Bu ürün 28300 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Atik Elektrikli ve Elektronik Esyaların Kontrolü Yönetmeliğe uygun olarak üretilmiştir.

■ Eski Elektrik ve Elektronik Ekipmanların İmha Edilmesi Hakkında Bilgi (ayrı atık toplama sistemlerini kullanan ülkeleri için uygulanabilir)



Sembollü (üzerinde çarpı işareti olan çöp kutusu) ürünler ev atıkları olarak atılamaz.

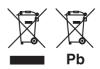
Eski elektrik ve elektronik ekipmanlar, bu ürünleri ve ürün atıklarını geri dönüştürebilecek bir tesiste değerlendirilmelidir. Yaşadığınız bölgeye en yakın geri dönüşüm tesisinin yerini öğrenmek için yerel makamlara müracaat edin. Uygun geri dönüşüm ve atık imha yöntemi sağlığımız ve çevremiz üzerindeki zararlı etkileri önlerken kaynakların korunmasına da yardımcı olacaktır.

מידע בדבר השלכה לאשפה של ציוד חשמלי ואלקטרוני ישן וכן סוללות (רלוונטי למדינות שמשתמשות במערכת איסוף אשפה מופרדת).

לא ניתן להשליך מוצרים וסוללות עם הסימון (פח אשפה עם X עליו) כאשפה ביתית רגילה.

יש למחזר ציוד חשמלי ואלקטרוני ישן וכן סוללות במתקן המסוגל לטפל בפריטים כאלה ובתוצרי הלוואי שלהם. צרו קשר עם הרשות המקומית לקבלת פרטים אודות מתקן המיחזור הקרוב אליכם. מיחזור והשלכה לאשפה נאותים יעזרו לשמר משאבים ולמנוע השפעות שליליות על בריאותנו ועל הסביבה.

שימו לב: הסימון Pb שמתחת לסימון עבור סוללות מציין שהסוללה מכילה עופרת.



Important Notice on Software

Software License on This Product

The software embedded in this product comprises a number of independent software components, each of which is copyrighted by JVCKENWOOD Corporation or by a third party.

This product uses software components that are based on an End-User License Agreement (hereinafter called "EULA") stipulated by JVCKENWOOD Corporation and by third parties.

The EULA dictates the availability of the source codes of free-software components as a prerequisite to distributing them in executable form under the terms of the GNU General Public License or the Lesser General Public License (hereinafter called "GPL/LGPL"). To get information about the software components that are subject to the terms of the GPL/LGPL, please visit the following Website:

Website URL

https://www3.jvckenwood.com/english/download/gpl/

Queries concerning the contents of the source code or the like will not be accepted.

Please note that software components based on a EULA that is not subject to the terms of the GPL/LGPL or those that have been developed or created by JVCKENWOOD Corporation will be excluded from the scope of source code disclosure.

Because licenses to use software components distributed under the GPL/LGPL are offered to the customers for free of charge, no warranty is granted to the customers, whether explicitly or implicitly, to the extent of the applicable laws.

Unless otherwise stipulated by the applicable laws or agreed upon in writing, the copyright holders or those who are entitled to modify and redistribute the software components are not held responsible for any and all damages resulting from their use or from inability to use them. For more information about the terms of use of the software components, required items of compliance and so on, please refer to the GPL/LGPL.

Customers wishing themselves to use a software component that is subject to the GPL/LGPL embedded in this product are encouraged to read the terms of the corresponding license before use. Because each individual license is prescribed by a third party other than JVCKENWOOD Corporation, the original (English) of the license is presented.

EULA

Software License Agreement

JVCKENWOOD Corporation (hereinafter called "Licensor") holds either the copyright to the embedded software or the right to sublicense it. This agreement establishes the conditions under which the customer uses this "Licensed Software."

The customer shall agree to the terms of this license agreement before proceeding to use Licensed Software.

This agreement is deemed to have taken effect when the customer (hereinafter called "User") has used a product implementation of Licensed Software.

The Licensed Software may contain software Licensor has been licensed to use by third parties directly or indirectly. Some third parties may have terms of use prescribed for their customers, apart from this Software License Agreement. This agreement does not apply to such software. Be sure to consult "Important Notice on Software" as presented separately.

Article 1 (General)

Licensor grants to User a non-exclusive, nonassignable right of use Licensed Software within the country where the User purchases the Product (hereinafter the "Country") (except for the exception provided for in Paragraph 1, Article 3).

Article 2 (Right of Use)

- 1. The rise of use granted under this agreement is the right to use Licensed Software in this product.
- User may not duplicate, copy, modify, add to, translate or otherwise alter, or loan licensed Software and the associated literature in whole or in part.
- 3. Use of Licensed Software is limited to a private extent, and Licensed Software may not be distributed, licensed or sublicensed for any purposes whatsoever, including commercial use.
- 4. User shall use Licensed Software as per the instruction manual or instructions given in the help file and may not use or duplicate data in violations of the regulations of the Copyright Law or other governing laws by using Licensed Software in whole or in part.

Article 3 (Terms of License)

- 1. In assigning this product, User may not retain the original copy of the embedded Licensed Software (including associated literature, updates and upgrades) and any duplicates and associated literature with regard to the license to use Licensed Software. User may transfer Licensed Software only to the condition of binding the assignee to abide by the terms of this Software License Agreement.
- User may not reverse-engineer, disassemble, decompile or otherwise analyze the source code of Licensed Software.

Article 4 (Rights to Licensed Software)

All rights to Licensed Software and the associated literature, including copyrights, shall reside with Licensor or the original right holder who has granted the Right of Use and right to sublicense to Licensor (hereinafter referred to as "Original Right Holder"), and User does not have any rights other than Right of Use granted hereunder with regard to Licensed Software and the associated literature.

Article 5 (Exemption Granted to Licensor)

- Licensor and Original Right Holder do not assume any responsibility for damages caused to User or third parties resulting from the exercise by User of the license granted hereunder, unless otherwise provided by any law to the contrary.
- Licensor does not warrant Licensed Software to be merchantable, compatible and fit for specific purposes.

Article 6 (Responsibility for Third Parties)

If disputes over the infringement of third parties' intellectual property rights, such as copyrights and patent rights, arise out of the use of Licensed Software by User, User shall resolve these disputes at User's own expenses while keep Licensor and Original Right Holder harmless.

Article 7 (Secrecy Obligation)

User shall keep confidential Licensed Software provided hereunder, information contained in the associated literature or the like and those provisions of this agreement not yet in public knowledge and may not disclose or leak these to third parties without prior written consent from Licensor.

Article 8 (Cancellation of the Agreement)

Licensor reserves the right to cancel this agreement forthwith and claim compensation from User for the damages caused by such cancellation when User:

- (1) Breaches any of the provisions of this agreement, or
- (2) Has received a petition for seizure, provisional seizure, provisional disposition or any other kind of compulsory execution.

Article 9 (Destruction of Licensed Software)

If this agreement is terminated under the provision of the foregoing paragraph, User shall destroy Licensed Software, along with all associated literature and its duplicates, within two (2) weeks from the date of termination.

Article 10 (Copyright Protection)

- Copyrights and all other intellectual property rights relating to Licensed Software shall reside with Licensor and Original Right Holder and in no circumstances with User.
- User shall abide by the laws relating to copyrights and intellectual property rights in using Licensed Software.

Article 11 (Export Control)

- Licensed Software and the associated literature or the like may not be exported to places outside the Country (including transmission outside the Country over the Internet or the like).
- User agrees that Licensed Software is subject to export controls imposed by the Country and the United States of America.
- 3. User agrees to comply with all the international and domestic laws that apply to this software (U.S. Export Administration Regulations and regulations established by the U.S., the Country and their governmental agencies regarding usage by end users and export destinations).

Article 12 (Miscellaneous)

- 1. Even if this agreement is invalidated in part by law, all other provisions shall remain in effect.
- Licensor and User shall consult each other in good faith to resolve any matters not provided for in this agreement or questions arising from the interpretation of this agreement.
- 3. Licensor and User agree that this agreement is governed by the law of Japan and that all disputes involving claims and obligations that may arise out of this agreement will be settled by arbitration at the Tokyo District Court as the court of first instance.

JVC